

# Porównanie tłumaczeń I Samuela 8:3

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                     |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Jednak jego synowie nie chodzili jego drogami,* ** lecz skłaniali się ku (niegodziwemu) zyskowi, brali łapówki i naginali prawo.***1)2)3) |

1) drogami, za qere; drogą, za ketiw.  
2) <x>90 12:3-5</x>  
3) <x>20 18:21</x>; <x>20 23:2-8</x>; <x>50 16:19</x>; <x>50 24:17</x>; <x>230 26:10</x>; <x>240 15:27</x>; <x>240 17:23</x>; <x>290 1:23</x>; <x>290 33:15</x>; <x>330 22:12</x>; <x>370 5:7</x>; <x>420 1:2-4</x>